

Quote of the week: "As true knowledge is humankind's strength, so false knowledge based on falsehood is for a person a true disease, a disability and unhappiness for the rest of his or her life." *Metropolitan Andrey Sheptytsky*

Христос Рождається! Славимо Його! Christ is Born! Glorify Him! Січня/January 27, 2019

Відання Богоявлення / Leave-taking of Theophany

Прмчч. Синайських / Ven. Martyrs of Sinai

Кол. / Col. 3, 12-16

Лк. / Lk. 18, 18-27

Tone 2

Розклад літургій на тиждень:

Понеділок, 28 Січня - 9:30 р. - за дітей з нашого катехитичного класу і їх родини

Середа, 30 Січня - 9:30 р. - Божественна Літургія за хворих раком

Четвер, 31 Січня - 9:30 р. - за покров Матері Божої для нашої Церкви і народу

Субота, 2 Лютого - 9:30 р. - +Іван Гузиляк офіра родини

5:00 веч. - Недільна Літургія по-англійськи

Неділя, 3 Лютого - 9:30 р. - Сповідь/Вервиця

Просимо молитися за хворих парафіян:

Анна Содук, Марія Дубчак, Марія Внук, Марія Гімон, Мирося Сокілка, Катерина Тикайло, Дарія Роговая, Марія Стринатка, Феліція Телеснічка, Лідія Кринічка, Ксенія Анхім

Катехитична програма для дітей парафії - що неділі о год. 10:30 р. За інформаціями телефонуйте до добр. Корнелії Білінської - 905 743-9354

Зазделегідь плануйте ділянку на кладовищі!

Запрошуємо українську громаду забезпечити права на поховання для себе та ваших близьких на Парафіальному Кладовищі Свв. Володимира і Ольги при парафії Церкви Св. Юрія Переможця в Ошаві. Подаємо брошури з інформацією. За інформаціями звертайтеся до Михайло Лабай або Роман Яворський 905-242-8233

Просимо забрати конвертки та календарі на 2019 рік. Можна заплатити членську вкладку за попередні роки 2017 і 2018.

Liturgical services this week:

Monday, January 28 - 9:30 a.m. - for the children of our catechism classes and their families

Wednesday, January 30 - 9:30 a.m. - for all who suffer from cancer

Thursday, January 31 - 9:30 a.m. - for the protection of the Mother of God for our Church and nation

Saturday, February 2 - 9:30 a.m. - +John Guzylak offered by family

5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy - English

Sunday, February 3 - 9:30 a.m. - Confession/Rosary

Please pray for their health:

Anna Soduk, Mary Dubchak, Maria Wnuk, Maria Gimon, Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Daria Rogovaia, Mary Strynatka, Felicity Telesnicki, Lydia Krinicki, Krystyna Anchim

Catechism Classes - Sundays at 10:30 a.m. in the church lower level. For more information Dobr. Comelia Bilinsky at 905 743-9354

Dear Families and Friends, we invite all members of the Ukrainian community to secure burial rights for yourself and your loved ones at St. Wolodymyr and St. Olha Cemetery (Courtice, ON). Brochures are available for more detailed information. Contact Ron Jaworski - 905-242-8233 or Mike Labaj at the St. George Ukrainian Catholic Church Cemetery Office for an appointment.

Please pick up your envelopes and a 2019 calendar. Membership fees for 2017 and 2018 will also be gladly accepted.

TRIVIA 2019 is SOLD OUT!!!

**Сходина Парафіальної Ради
31-го січня о год. 6:00 вечора.**

Просимо забрати свої посвідки до відтягнення від податку за 2018 рік.

Наша щира подяка ЛУКЖК #1 за їх щедрість в підтримці нашої парафіальної спільноти та за організацію свята Щедрого Вечора. Многі і благи літа!

Йорданське благословення. Якщо ви хочете щоб священик прийшов до вас додому, щоб поблагословити його свяченою водою, будь-ласка, зареєструйтеся на листку в притворі церкви.

В неділю, 3-го Лютого буде Одна Божественна Літургія о 10:00 р. ЛУКЖК відділу №2 подає Каву в церковній залі відразу після Літургії. Річні Парафіальні Збори відбудуться о год. 12:30. Прошу надавати ваші пропозиції кандидатур до Парафіальної ради.

Просимо прийти до парафіальної залі Львів кожного вівторка і приєднатися до родини волонтерів. Всіх запрошуємо!

Глава УГКЦ Блаженніший Святослав переконаний, що сьогодні з'явилася нова нагода для діалогу УГКЦ з Православною Церквою України. «Ми не говоримо про об'єднання Церков в єдину структуру, як це сталося на Об'єднавчому Соборі українського православ'я. Ми говоримо про єднання в ім'я спільного блага, спадщини, єдиної європейської, незалежної, соборної держави. Я думаю, що саме в Україні вимальовується цікава перспектива для вселенського екуменічного діалогу у контексті нових можливостей. Адже сьогодні між Католицькою та Православною Церквами йде інтенсивний діалог у формі Змішаної православно-католицької богословної комісії. Наша Церква вже є її членом».

The next EPARCHIAL MARRIAGE PREPARATION COURSE will take place on SATURDAY, March 2, 2019 at St. Joseph's Church in Oakville. Cost: \$300.00/couple. Couples can visit our website www.tserkva.ca/marriage-prep-1.html or email St. Joseph's Church Office at admin@sjucc.ca to request information and registration forms no later than February 16, 2019.

**Parish Council Meeting
January 31st - at 6:00 p.m.**

Please pick up your Tax receipts for year 2018.

Our sincere thanks to the UCWLC #1 for their generosity in supporting of our Community and for organizing of the Jordan feast. Mnohi i blahi lita!

Jordan House Blessings. If you wish for priests to come to your home to bless it with Holy Water, please sign up on the Jordan blessings sign-up sheet at the narthex of the church.

On February 3rd, there will be One Divine Liturgy celebrated at 10:00 AM. UCWLC #2 will host Coffee Sunday at the Church Hall immediately after Liturgy. The Parish ANNUAL GENERAL MEETING (AGM) will follow at 12:30 PM. Please make your suggestions for nominations to the Parish Council.

Please come out to the Parish Hall on Tuesdays and join the pyrohy making family. All volunteers are welcome!